



## Tres decretos importantísimos

### Reintegración de los artilleros suspensos y reorganización del arma de Artillería

Serán alta en diciembre todos los que lo soliciten debidamente en el plazo de diez días

MADRID.—Hoy aparecen en la «Gaceta» y en el «Diario Oficial» los tres decretos a que hacía referencia la nota de ayer.

El primero dice en su exposición que parece llegado el momento de normalizar los cuadros de la escala activa de Artillería, suspensos en sus funciones por decreto de 5 de septiembre, ya que casi toca a su término la depuración de las mayores responsabilidades contraídas en los sucesos que originaron dicha disposición.

A este fin se someten al Rey mas que eviten en el porvenir la reproducción de sucesos que comprometan la tranquilidad pública.

Se espera de la reflexión patriótica y de la vocación militar, más que de las sanciones, que serenen los espíritus, librando de ofuscaciones la inteligencia y haciendo posible al Poder público que deposite en los cuadros de mando de Artillería absoluta confianza.

El tiempo aconsejará al Gobierno la adopción de otras medidas que permitan borrar el recuerdo de lo ocurrido y renacer la paz espiritual.

Fundándose en esto, propone al Rey:

«Artículo primero.—Serán alta en la revista de diciembre todos los jefes y oficiales de la escala activa de Artillería que lo soliciten durante los diez días siguientes a la publicación de este decreto con arreglo al formulario que se facilitará en las Capitanías generales, por cuyo conducto se cursarán las instancias al Ministerio de la Guerra, excluyéndose aquellos que hayan sido objeto de condena o de cambio definitivo de situación militar, o que estén aún pendientes de procedimiento judicial.

Art. 2.º—Para poder pasar a la situación de reserva o retiro, tendrán que ser alta en sus escalas.

Art. 3.º—Quedan temporalmente suspensos, respecto a lo que a personal se refiere este decreto las leyes y disposiciones complementarias referentes a destinos, excepción hecha de las que rigen para Marruecos, reservándose el Ministerio de la Guerra la facultad de hacerlo hasta que se devuelva a la normalidad en esta materia. A pesar de esto, cada jefe u oficial podrá indicar en su solicitud de vuelta tres destinos de su conveniencia.

Art. 4.º—Se autoriza al Ministerio de la Guerra para interpretar este decreto».

En la exposición del segundo decreto se dice que lo justifica la necesidad de enlazar la industria militar con la civil movilizable, precisando un cambio en la organización de las fábricas actuales.

Dice que este cambio en la organización se inició con organismos como el de la Movilización de Industrias y del Consejo de Economía.

En su parte dispositiva este decreto dice:

Artículo 1.º—Se crea en el Ministerio de la Guerra, y a las órdenes del ministro, la Dirección Superior de la Industria Militar Oficial.

Art. 2.º—Serán sus cometidos centralizar la alta Dirección, manteniendo la unidad de la organización; centralizar los trabajos y proyectos que afecten a las fábricas; unificar cuanto afecta a las condiciones técnicas de la construcción; colaborar con la

Junta de Movilización de Industrias en la fabricación de material de guerra; proyectos de preparación militar y distribución del personal técnico.

Art. 3.º—Esta Dirección abordará un plan completo de reorganización de las fábricas y talleres militares, sobre las bases de una jefatura de fabricación y otra técnica. Las fábricas militares podrán elaborar los productos no aplicables a la guerra que no se fabriquen en España.

Art. 4.º—Será el jefe de la Dirección un general, eligiendo el ministro el resto del personal.

Art. 5.º—Las adquisiciones las hará el Gobierno, mediante informe de la Junta Central de Movilización, y las adjudicaciones por concurso».

El tercer decreto se refiere a la supresión de las brigadas de Artillería, y dice en su exposición que esto fué un anticipo de la organización de dicha Arma para lograr la máxima eficiencia de la misma. La organización tiende a dotar de 16 divisiones orgánicas de Artillería, indispensables por razón de las enseñanzas de guerra.

Como esto repercutirá en la organización de las restantes Armas, se darán nuevas normas a medida que se implante la transición.

Este decreto dice en su parte dispositiva lo siguiente:

«Artículo 1.º Las tropas de Artillería de primera línea se organizarán en tiempo de paz en 16 regimientos ligeros, ocho regimientos a pie, un regimiento a caballo, tres regimientos de montaña y tres regimientos de costa con numeración correlativa.

En cada regimiento ligero se organizarán dos grupos de tres baterías con cuatro piezas.

Los ocho regimientos a pie los formará un grupo de tres baterías nutrido de fuerzas, y otro de igual número de batería en cuadro.

Igual los regimientos ligeros que los de pie, dispondrán de completo armamento.

Art. 2.º Al regimiento a caballo seguirá el organizado con dos grupos de tres baterías, dos de ellas nutridas y otra en cuadro, y el regimiento de montaña se compondrá de dos grupos.

## Se acuerda el cese de varios concejales y se nombra a los que han de sucederles

Al hacer la diaria información en el Gobierno civil se nos ha comunicado que han cesado en el cargo de concejal los señores Idígoras, Mendia, Elguea, Zabaleta, Lengaran, Basterra, Alberdi, Garaizabal, Pobes—éste nombrado diputado Provincial—y Ramírez.

Al mismo tiempo han sido nombrados para el citado cargo los señores don Aurelio Díaz Camino, don Ricardo Anitua, don José Manso, don Ramón Azpiazu, don Severiano Zañartu—vecino de Cerio—, don Saturnino Landaluce—vecino de Armentia—, don Francisco Madinaveitia, don Melquiades Naclares, don Pedro Verástegui, don Francisco Ugalde y don Antonio Bonilla.

Dice la nota que se nos ha facilitado que se cubre también la vacante de don Eduardo Pérez y por tal causa aparecen diez ceses y once nombramientos.

## ANEMIA

PODEROSO RECONSTITUYENTE  
**TONICOL-BUJANDA**  
PRECIO: 5'60 Ptas. FRANCO

DEBILIDAD GENERAL  
CONVALECENCIAS  
INAPETENCIA - NEURASTENIA  
Farmacia de A. BUJANDA  
Postas. 20 - VITORIA - Teléfono 16

Los tres de costa conservarán la actual organización.

Art. 3.º Las fuerzas de Baleares y Canarias conservarán, por ahora, su organización.

Art. 4.º Los actuales, parques mantienen la organización actual, y las Maestranzas de Madrid, Barcelona y Sevilla actuarán también como parque.

Se suprimen ocho regimientos de reserva, y sus funciones las desempeñan los parques regionales.

Art. 5.º Se autoriza al ministro de la Guerra para que a primero de enero del 27 esté plenamente desarrollado el plan propuesto».

En vista de que los huevos valen tan caros y apestan, Comprad solo Chocolate; pero ha de ser de Ezquerria.

## VIDA NACIONAL

### Cierva dice que estará siempre al lado de la Justicia y del Poder público

#### MADRID

#### UN TERREMOTO DE 15 MINUTOS

MELILLA.—Anoche a las nueve y veinte se sintieron fuertes sacudidas sísmicas.

El terremoto fué de gran intensidad y el vecindario alarmado sacó los muebles a la calle.

La duración del fenómeno sísmico fué de un cuarto de hora.

#### PARA EL MUSEO

Las fuerzas de Intervención de Tensaman han recogido numerosas armas.

Castro Girona ha enviado varios trofeos al museo de Infantería de Toledo.

#### CIERVA HACE DECLARACIONES

MADRID.—Como el exministro don Juan de la Cierva se negó siempre a hacer declaraciones de carácter político a los diarios españoles, «EL Debate» recoge una entrevista que un periódico cubano publica del señor Cierva.

Dice don Juan que desde el 13 de septiembre en que hubo el cambio de régimen recomendó a sus amigos que apoyaran la nueva situación.

Añade que al principio fué perseguido, pero que bien pronto reconoció el Directorio su buena fé.

Sostiene que lo anterior—refiriéndose al antiguo régimen—tenía que derrumbarse para dar paso a los actuales representantes del Poder.

Se lamenta el señor Cierva de que al comenzar a gobernar el Directorio fuese considerado como los demás políticos.

Cree que Primo de Rivera acertó en lo fundamental y agrega que tiene fé en el resultado de la Asamblea Nacional.

Opina que el éxito de la Asamblea está en la selección de las personas que han de constituir dicho organismo, a fin de que su obra dé verdaderos resultados, impidiendo caer en la garrulería insostenible, con lo cual se habrá resuelto lo más importante.

Del pleito de los artilleros lamenta el señor Cierva el estado de virulencia que adquirió.

Dice que no examinó el fondo

de la cuestión por entender que nadie le ha llamado a ello, pero cree que debe haber una solución cordial.

De todas formas—termina diciendo—yo siempre estaré al lado de la autoridad y del Poder Público.

#### OTRA VEZ LO DE GRIMALDOS

Los abogados que defendieron a los inocentes enculpados en la causa de Grimaldos han estado en Gobernación con una Comisión de Osa de la Vega, pidiendo la Cruz de Beneficencia para don Juan Jáuregui por su actuación en dicha causa.

#### PARA LOS CUBANOS

Hoy se ha hecho un nuevo envío a Cuba de 20.000 duros para los damnificados por la catástrofe última.

Con esta cifra la cantidad total remitida asciende a 400.000 pesetas.

El duque de Alba ha entregado en el Ministerio de Estado con el mismo objeto, 250 pesetas.

#### EL CONGRESO DE ARQUITECTURA

En el Diario Oficial se publica la siguiente Real orden de Hacienda, autorizando a los arquitectos del Instituto Geográfico y Catastral para que puedan asistir al Congreso Nacional de Arquitectura que se celebrará en Madrid del 24 al 30 del mes actual.

#### AL SALIR DE PALACIO

El Presidente del Gobierno estuvo a primera hora en Palacio para despachar con el Rey.

Al salir Primo de Rivera de Palacio se encontró con veinticinco personas del Tribunal de aguas de Valencia, que iban a cumplimentar al Rey acompañados del gobernador civil de aquella ciudad y del Gerente de la Compañía Transmediterránea señor Dómine.

Saludaron al Jefe del Gobierno y ofrecieron ir a su despacho de la Presidencia.

#### AUDIENCIAS REGIAS

Ofrecieron sus respetos al Monarca el obispo vicario del Tonicin, monseñor Muñagorri, una Comisión de propietarios de Córdoba y el director del Instituto Geográfico y Catastral.

#### CON PRIMO DE RIVERA

Despacharon con el Presidente los ministros de Gobernación, Gracia y Justicia y Hacienda, y le saludaron el coronel jefe de los servicios de Aviación señor Kindelán y una comisión del Tribunal de aguas de Valencia, la cual protestó de que se deje el servicio de aguas del Turia a la capital, derivándolas a la acequia la Moncada.

#### EN EL SUPREMO

Se ha visto la causa contra el soldado Braulio Vega, quien con-

### Ejercicios Espirituales

para jóvenes obreras, costeados con el producto de los sacrificios que almas generosas ofrecen al Señor en sufragio de sus difuntos.

Tendrán lugar en la Capilla privada del Convento de María Reparadora del 22 al 28 del corriente dirigidos por el R. P. Gabriel Viallonga.

# CHAMPAN CODORNÍU

El crédito de nuestra marca proviene de que los vinos que empleamos siempre son todos de cosecha propia, esmeradamente criados por el procedimiento champañés y envejecidos durante muchos años en nuestras grandes cavas de San Sadurn de Moya

(Provincia de Barcelona)



# DESDE EL CAMPILLO

## CARTAS A JUAN VITORIANO

El sastrero opina que es más fácil resolver el problema del piso que el de la casa barata. Y en este sentido aconseja a su buen amigo

— Mi querido Juan: Un maldito catarro ha sido la causa de mi holganza durante tres días. Hoy, des congestionadas mis fosas nasales y libre mi cabeza del abotamiento que hizo en ella presa, tras dar gracias a Dios que se ha dignado alejar de mí la molestia de tal indisposición, reanudo mi epistolario a ti dirigido con tanta complacencia por mi parte. Y lo reanudo tomando por tema uno que ya hacía tiempo deseaba abordar: este tema dichoso de la casa barata, en torno al cual tanto se viene discutiendo en Vitoria desde hace algún tiempo.

Es muy posible que seas tú también, mi buen amigo, uno de los fervorosos paladines de la causa pro-viviendas económicas, y hasta que figures en alguna de esas Cooperativas creadas para dar de una vez solución a este problema que algunos han dado en llamar pavoroso y que en realidad no es ni más ni menos grave que cualquier otro de los que se nos crean en el transcurso de nuestra mísera existencia. Por si fuera cierto que tú eres de esos, yo te adelantaré que con el contenido de estas cartas no aspiro a hacer que causas baja en la lista de cooperadores ni, por tanto, que las Cooperativas desaparezcan con todo su golpe de reglamento, juntas y asesores. Como en todos los demás asuntos de que te escribo, querido Juan, en este no me guía otra intención que la de aportar una chispa de luz, si es que el pedernal de mi cacumen cede al roce del acero de mi voluntad, a los que tan afanosamente trabajan por llegar a la realización de una cosa verdaderamente práctica.

He leído y releído la disposición oficial publicada en la «Gaceta» de 15 de octubre de 1924 relacionada con esta cuestión de las Casas Baratas, así como algunas reales órdenes aclaratorias sobre el mismo asunto y me he llegado a convencer plenamente, de que ni al Ayuntamiento ni al pueblo de Vitoria ha de convenirles nunca la construcción de barriadas de casas económicas por el procedimiento de la cooperación oficial, siguiendo las orientaciones que siguen la generalidad de los que se ocupan en la organización de los grupos cooperativos.

No es nueva la campaña—que, si no recuerdo mal, realizó este mismo HERALDO ALAVÉS, con lo que voy ganando al estar de acuerdo con quienes tan holgada hospitalidad me dispensan—no es nueva la campaña encaminada a evitar nuevas construcciones fuera de la zona urbanizada, por ser manifiestamente perjudiciales al Ayuntamiento y siéndolo al Ayuntamiento, lo son, en definitiva, al pueblo, de quien aquél ha de sacar el dinero necesario para sus atenciones. Me refiero, claro está, a las construcciones que han de llevarse a efecto con arreglo a lo dispuesto en la Ley de Casas baratas.

Para los Conejos cuyos recursos no son grandes, por lo cual cada nueva carga suya ha de reflejar inmediatamente en el vecindario, la construcción de barriadas económicas e individuales entraña el doloroso problema de la urbanización, vigilancia y limpieza de las mismas. De qué calidad e intensidad es el dolor que al Ayuntamiento producen estas barriadas te dará idea este sencillo razonamiento matemático.

Suponte una casa con un frente de 10 metros a la calle en que se ejecute, calle que no ha de tener menos de otros 10 metros de anchura. Pues solamente el coste de la urbanización de ese trozo de terreno, si los datos que yo tengo son exactos—que creo que sí—costará al Ayuntamiento mil pesetas. En un grupo de cincuenta viviendas habrá invertido el Municipio diez mil duros tan sólo como gasto inicial, pues luego ha de sostener el personal encargado de la limpieza y vigilancia de la barriada, lo que supone una carga considerable sin compensación.

Sin compensación, Juan, porque es bien claro que al Ayuntamiento no habría de importarle el poner a esos ciudadanos en condiciones de buen vivir cuando esperase de ellos la satisfacción de los impuestos más o menos razonables con que los demás contribuimos; pero como la Ley exige durante veinte años de toda clase de impuestos a este género de edificaciones, tienes, buen Juan, que cada una de esas cooperativas enclavadas fuera del radio de urbanización gravan al interés común en cantidades considerables.

— Pero—me dirás—¿lo que con tan felices resultados se ha hecho en algunas partes, no puede hacerse en Vitoria? Y yo te respondo que las cosas pueden hacerse en todas partes; pero que en unas convienen y en otras no.

Y en Vitoria lejos de convenir, quebrarían la línea de su normal y prudente desarrollo.

— ¿Por qué? Dejemos, Juan, el razonamiento para mañana.

EL SASTRE DE MARRAS

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 18 de Noviembre de 1901

Se reunió en Junta general extraordinaria el gremio de impresores y oficios similares de Vitoria para la renovación de la Junta directiva, adoptándose otros importantes acuerdos.

— Falleció don Fernando López de Abechuco.

— Se impusieron varias multas a nocheriegos y establecimientos que los albergaban a horas descompasadas.

— El «Club Alavés» preparaba para poner en escena en su salón el sainete de Javier de Burgos «Los valientes».

Para la función teatral del día de la Purísima se habían escogido «El cabo primero» y «Los africanistas».

### EFEMERIDES ALAVESAS

18 de Noviembre de 1808

La Junte general de Alava es obligada a prestar juramento al Rey José I.

## Fin del Año litúrgico

Así como el año natural tiene sus estaciones, así también el año litúrgico tiene su alegre primavera en el tiempo de Adviento; su rutilante verano, en las fiestas de Pascua y la brillante pléyade de solemnidades que forman su cortejo; su melancólico otoño, comienza en los domingos cercanos a las temporadas de Septiembre; su triste invierno, en los últimos domingos después de Pentecostés: Y aquí, como en todo el estilo litúrgico, el orden de la gracia y el de la caridad, parecerá que la Iglesia unidos por múltiples armonías. Con el crepúsculo mundial, llegará un tiempo en el que enfriándose la caridad, parecerá, que la Iglesia ha perdido la exuberancia de vida que reuniera en el cenit de sus días; serán menos numerosas las almas puras que eleven al cielo los acentos suaves de las divinas alabanzas, y la más furiosa de las tempestades, la más infucua de las persecuciones, querrá arrancar de la tierra, a los pocos elegidos que moran aún en ella. Esto será, sin embargo, la preparación de una abundante cosecha para el cielo, en la que el buen grano será separado de la cizaña.

Los textos se hallan de acuerdo con estas preocupaciones: en los oficios de estos últimos días se lee la historia de los Macabeos, sus luchas, sus fracasos, sus victorias, figuras todas de las de la Iglesia; se lee Ezequiel, llamado fortaleza de Dios, que nos enseña a temer al Supremo Juez; Daniel, llamado juicio de Dios, nos inspira la confianza, y los pequeños profetas nos dicen: que en medio de los conflictos y de las tinieblas de este mundo, las Santas Escrituras nos iluminan y nos consuelan hasta la vuelta de Cristo.

Desde el vigésimo domingo, después de Pentecostés, la Iglesia re-

conoce que todas las pruebas y castigos que sufre, son el justo castigo de las faltas de sus hijos, y se contenta con implorar del cielo el perdón y la paz. La misa del domingo siguiente, una de las más bellas, nos habla del combate y de la necesidad de reparar las faltas por medio de la penitencia; la Iglesia se muestra siempre como Madre cariñosa y no queriendo agobiarnos con sombríos pensamientos, hace brillar ante nuestros ojos en la misa de la dominica vigésima segunda la aurora de la liberación; en el domingo que le precede, se canta ya la gloria de la resurrección, que obtendremos defendiendo la verdad y viviendo con la mirada fija en el cielo. En el último domingo, los textos cantados se repiten, la epístola nos promete la herencia de los santos, y la liberación de las tinieblas, por la iluminación divina en el reino del Hijo amado de Dios.

El Evangelio, sin embargo, nos recuerda que será necesario pasar por el juicio, presentado con su terrible visión:

- La terrible trompeta,
- sus vibrantes sonidos
- Lanza, por las regiones
- de los sepulcros fríos
- Mientras el Juez supremo
- terrible y misterioso,
- Ante su trono, reúne
- los muertos y los vivos.

Con estos sombríos colores se cierra el Año Litúrgico, ellos son los últimos días invernales que hielan el alma del creyente. La Santa Madre Iglesia, siempre cariñosa, quiere templar sus rigores, y para ello nos dice en la comunión de la misa estas consoladoras palabras: «Creed que obtendréis todo lo que pidáis con fe».

RAMIRO EL MONGE

# Las proezas de la aviación española

## En vísperas de la expedición a Guinea

EN LA BASE AEREA.—EL JEFE DE GRUPO PASTOR

Estamos en Tablada—el campo más bonito del mundo—según frase de un experto extranjero—y en esta mañana otoñal adquiere todo un tinte algo norteño que contrasta con el tono riente del paisaje andaluz.

Nuestro querido amigo, Angel Pastor, piloto veterano que cuenta trece años de servicio en la Aeronáutica Militar, y de ellos cuatro largos en Africa, acude a nuestro encuentro, y nosotros no podemos por menos de admirar el temple de su carácter y amor a la profesión que le llevaron a proseguir en la Quinta Arma a despecho del gravísimo accidente que sufriera en este mismo campo, allá a fines del año 17, y pilotando uno de aquellos «Flecha» calculados por Barrón—los primeros aviones nacionales—tan diferentes de los espléndidos «R-III», obra peritísima del propio Barrón, comparables a los mejores extranjeros, que partirán en breve de Sevilla hacia Guinea para procurar nuevos días de gloria a la ya gloriosa aviación española...

Y ante nuestras preguntas sobre pormenores de la magna empresa, Pastor va desarrollando el panorama mágico del Africa misteriosa y hostil que desfila a nuestros ojos, como en una novela de Julio Verne, como en las páginas emocionantes de Memorias de Livignstone, o de Stanley.

DOBLE ASPECTO DEL «RAID»: HAZANA AVIATORIA Y LABOR UTILISIMA DE CARTOGRAFIA AEREA

No sólo se aspira con la expedición a mostrar al mundo una vez más la pujanza de las alas de España, sino que asimismo se persigue la obtención de efectos morales sobre los habitantes de tan lejanas regiones y al par, el levantamiento de planos en Guinea española, territorio de fabulosa riqueza, cubierto de espesísima selva de las más preciadas variedades arbóreas, y de una feracidad bien explicable dada su inmediata vecindad al Ecuador.

El general Núñez de Prado, gobernador del territorio—nos dice Pastor—, está trabajando allá muchísimo, y con ayuda de Dios, pronto tendremos una colonia modelo; pues bien, a semejante fin cooperará muy mucho la labor de nuestros aviadores, mediante trabajos de cartografía aérea.

Pero para mejor ordenar el tema, vamos a dividirlo como sigue:

PERSONAL, MATERIAL, ITINERARIO, DIFICULTADES PROBABLES, PERSONAL

PATRULLA DE HIDROS «DORNIER» ROLLS

Se compondrá de tres aparatos tipo «Plus Ultra» con motores algo menos potentes que aquél, que saldrán sobre el 4 o el 5 de diciembre de Melilla o de Cádiz.

El jefe de la patrulla, lo será el jefe de grupo—en Aviación los grados son: jefe de escuadra, jefe de grupo, jefe de escuadrilla y oficial aviador—don Rafael Llorente, y los pilotos, jefes de escuadrilla Ignacio Jiménez Martín—conocidísimo en Sevilla y uno de los mejores pilotos españoles—y sus compañeros de igual grado Llorente (hermano del anterior) y Rubio, a más del oficial aviador Martínez Merino.

Como observadores irán el capitán Vives, y el teniente Cañete. Completarán la dotación de los «Dornier» un sargento radiotelegrafista y tres mecánicos; en total once tripulantes.

PATRULLA DE AVIONES «LORING R-II» HISPANO

Estos aparatos de construcción nacional saldrán de Sevilla unos días después de la partida de los hidros, en número de tres y bajo el mando del jefe de grupo Pastor.

Los «R-II» no son aviones gigantes y por eso su tripulación normal la constituyen dos personas. A Pastor le acompañarán el también jefe de grupo García Muñoz, el jefe de escuadrilla Bellod y el oficial aviador don Luis M. Delgado. En Guinea recogerán—para la segunda parte del «raid»—al jefe de escuadrilla Más, encargado de prepararles campo, y tres mecánicos, llegados todos por vía marítima.

AVION «LORING R-II», HISPANO 300, DE BARBERAN

Este aparato, idéntico a los de la patrulla Pastor, montará el 300 «Hispano», en vez del 450 de sus hermanos. Lo pilotará para la temeraria empresa—una de las más arriesgadas de la aviación mundial, como luego veremos—el jefe de grupo Barberán, piloto meritísimo que preparó con Franco el «raid» a América del Sur, siendo sustituido más tarde por Ruiz de Alda, será acompañado en su vuelo Sevilla-Guinea por el jefe de escuadrilla González Gil, encargado sin duda de la difícilísima misión de mantener el rumbo de las navecillas aéreas en las inmensas soledades desérticas del desolado Sahara, alternando también con Barberán en el pilotaje del aparato que deberá mantenerse en el aire unas treinta horas consecutivas.

Si llega a Guinea se unirán allí a la patrulla Pastor, continuando con ésta luego de cambiar su motor por un 450 HP.

### MATERIAL

Poco hemos de decir de los «Dornier-Wall», Rolls, conocidísimos de la opinión desde que Franco a bordo del «Plus Ultra»—semejante a los demás de Mar Chica, solamente que más robusto y accionado por dos «Napier's» 450, en vez de los dos «Rolls 360, de los restantes—hizo popular este tipo de aparato, estupendo avión marítimo de alta mar y perfectamente apto por tanto para recorridos como el proyectado. Debido a su menor potencia, los «Dornier» Rolls son menos rápidos que el de Franco, alcanzando su velocidad media a unos 125 kilómetros poco más o menos.

Y el avión terrestre «Loring-R-II», Hispano? Pronto se fabricarán en Cádiz.

Puede clasificarse este avión entre los militares llamados de usos múltiples por ser perfectamente apto para combate—dada su gran velocidad horizontal y ascensional—bombardeo diurno y reconocimiento a gran distancia.

Es sexquiplano—o sea cuyo plano inferior, bastante reducido, coadyuva a afianzar la solidez del superior, principal sustentador de la carga elevada—y su finísima silueta aerodinámica, robustez—está construido armonizando las ventajas del duraluminio y la madera—características técnicas le hacen comparable al famoso «H. Potez», y al «Breguet 19».

Fabricado en Carabanchel por personal español, fué concebido como ya dijimos, por Eduardo Ba-

(Continúa en la pág. siguiente)

# RECAUCHUTADOS



Ofrecen una MARCA garantizada y su TARIFA n.º 3

Precios de algunas dimensiones

Dimensiones	Pts.	Dimensiones	Pts.
80x700	44	30x3	45
115x715	47	29x4'40	64
120x820	95	32x4 1/2	99
130x730	67	30x5'25	90
135x935	132	33x6	136
1.025x185	225	38x7	254

DESCUENTOS ESPECIALES A GARAGES

Id. PARA UN MÍNIMO DE ENTREGA

PEDIR LA TARIFA N.º 3

Fábrica: Ortiz de Zárate, 22 VITORIA Teléfono 543

# DEPORTES

# NOTAS TAURINAS

# Notas de Sociedad

# Del Ayuntamiento

## FOOT-BALL

### BASCONIA-DEPORTIVO

A medida que se acerca la fecha del domingo, aumenta por momentos el interés de los aficionados por presenciar esta formidable contienda entre vizcainos y alaveses.

Un poco nerviosillos andan los partidarios del Deportivo, como consecuencia del tropiezo que su equipo favorito tuvo el pasado domingo, frente al Elexalde.

Son muchos los que nos detienen en la calle para pedirnos opinión sobre el probable resultado del futuro encuentro, y en sus rostros se reflejan los deseos de que nuestra contención sea favorable al Deportivo.

Verdaderamente, es difícil predecir de quién será el triunfo. Por un lado el Basconia, equipo entusiasta de un notable conjunto, cuya característica es la fogosidad. Del otro el Deportivo Alavés, conjunto de notables individualidades, más equipo si se quiere, pero de un juego reposado, metódico, calculador, que no encaja bien en las duras luchas del campeonato, en las que el corazón domina al cerebro.

Bien está el Basconia; peligroso enemigo es el Club de Dos Caminos; pero nosotros confiamos en que a poco que reaccionen nuestros elementos «prudentes», los eternos apáticos del Deportivo, el resultado será un triunfo más.

El domingo deben jugar los victorianos con mucho entusiasmo, acudiendo siempre en busca del balón y no esperando tranquilamente a que este les llegue al pie; acosando a los defensas contrarios y entrando todos al portero, como hicieron con Juanito el domingo pasado en Galdácano. Si lo hacen así, además de asegurar el triunfo, darán una satisfacción a los mil quinientos socios del Deportivo que tan malos ratos pasan cuando los jugadores se dejan dominar, más que por los contrarios, por la apatía.

Cerebro... y, sobre todo, ¡corazón!

GORKA

Como la suerte de picar está cada vez más degenerada, se anda dando vueltas a remediar el desagradable espectáculo de los infelices caballos padeciendo.

Por eso a los petos antes inventados—y que no resultaron eficaces—hay que añadir uno nuevo, que sino aprobado de plano por los profesionales, lo han tomado en consideración las autoridades correspondientes.

Se debe a don Manuel Aldea, de Madrid, residente en Santander.

Durante la temporada de 1926 se han verificado en el coso zaragozano cinco corridas de toros, una mixta, dieciséis novilladas con picadores, doce sin ellos y seis festivales.

Antonio Márquez, que está en París, no contesta, respecto de su contrato, a la Comisión organizadora de las funciones de mayo y agosto en Bilbao.

Respecto de Marcial Lalanda, que se encuentra en Méjico, se largó pidiendo por lo menos cuatro corridas en agosto y no acaba de «clarearse» en lo referente al dinero. Por lo cual se le considera fuera de las combinaciones bilbaínas.

Torciendo novillos del país, pertenecientes a la hacienda La Usancia, en la plaza mejicana de Guadalajara, «Chale», modesto diestro bilbaino, estuvo muy mediano, aunque le ayudaba con acierto Carralafuente.

Al arrancar a matar el de Bilbao la primera vez, le enganchó la res, y conducido a la enfermería le apreciaron los facultativos una cornada en el pecho y otra en la región glútea, la primera de ellas grave.

Lo sentimos, y deseamos su restablecimiento.

Además del banquete bilbaino a Martín Agüero, en Durango le van a dar otro el día siguiente, lunes, 22 del actual.

Se efectuará en el acreditado Hotel Miota.

En el circo taurino del Puente de Vallecas quedó malamente, e...

la lidia de tres becerros, el espada «Currito de la Cruz».

Loemos que en el coso mejicano de Durango han resultado malos los seis bichos de Cieneguilla, y que a pesar de ello han quedado bien y cortado orejas el bilbaino Alejandro Sáez (Ale) y el indígena Juan Silveti.

Ya hemos dicho que el homenaje al ilustre doctor de Bilbao don Vicente San Sebastián consistirá en un banquete íntimo, que se ha de efectuar en el restorán Jaureguizar de Archanda, a la una de la tarde, del domingo, día 28 del mes actual, y que allí se le entregarán dos objetos de oro, un bisturí y unas tijeras, que está haciendo la acreditada casa Anduiza.

Hemos de añadir que asistirán los lidiadores bilbaínos, los practicantes del homenajeado, los presidentes del Club Cocherito, Peña Agüero, Peña Villalta y Tertulia Taurina Hermandoreña, y los críticos bilbaínos de toros.

Además, que juntamente con el bisturí y las tijeras se le va a dedicar un pergamino, el cual se le ha encargado al notable dibujante señor Guinae.

El criador salmantino don Gabriel González, sucesor de don Andrés Sánchez de Buenabarba, ha tentado ocho erales, de las más «distinguidas familias» de la vacada, para elegir dos sementales.

Y siendo los ocho bonitos de tipo y excelentes de bravura, la elección ha recaído sobre «Soberbio» y «Venado», por sobresalir de sus hermanitos.

También los almerienses tratan de celebrar una función taurina para, con sus beneficios, remediar, en parte, la catástrofe cubana.

En Málaga no se andan en chiquitas. Quiere la empresa dar un gran cartel, y ya ha comprado nada menos que cuatro corridas de primera: Hijos de Miura, Marqués de Guadalest, Conde de la Corte y Pablo Romero. Así se hace.

Y desea contratar a Belmonte, «Valencia II», Márquez, Vilalta, el «Niño de la Palma» y «Cagancho».

RELANCE

## “CELEDON”

INMEJORABLE IMPRESION DEL POPULAR PASACALLE VITORIANO POR LA BANDA MUNICIPAL DE BARCELONA

Otras novedades de este mes. PASE A ESCUCHAR ESTOS DISCOS

MENDIA:--Plaza Nueva, 26

rrón, técnico de sólido prestigio. Monta un 400 «Hispano» de doce cilindros en V. que rinde 500 caballos, y alcanza una velocidad máxima de 225-230 kilómetros por hora.

Su media de viaje con 1.250 litros de gasolina y 80 de aceite —unas diez horas de vuelo—puede estimarse en unos 190-200 kilómetros.

Lleva un motor construido en Barcelona, y carburador «Irz», fabricado en Valladolid.

Debemos regocijarnos los españoles amantes del progreso patrio de que nuestra Aviación nacional cuente ya con un material semejante, primer paso decisivo en vía tan trascendental cual es la de la autonomía de la industria aeronáutica.

El «Loring-R-II» de Barberán montará para su gigantesco vuelo el 300 «Hispano», de menor consumo que su hermano mayor, y más apto por tanto para sostenerse en el aire un día largo a consumo reducido, a unos 150 de media, sin excesiva fatiga.

Este tipo de «Hispano» también se fabrica en España, y rinde a plenos gases más de 350 caballos.

GONZALO DEL AGUILA. Noviembre 1926.

## MANANA

ITINERARIOS Y DIFICULTADES DEL RAID

## NUEVO ALMAGEN DE MUEBLES

### SIXTO MZ. DE MURGUIA

SOCIO FUNDADOR DE LA DISUELTA RAZON SOCIAL

HIJOS DE MURGUIA

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

NO DEJAR DE VISITAR ESTA CASA

RIOJA, 12 — VITORIA

## G. Gómez de Arteche A. Gómez de Arteche

Ex-alumno interno por oposición de las Clínicas Quirúrgicas del Hospital General de Madrid.  
Médico del Hospital Civil de Santiago

—: Cirujía general — Huesos —: Articulaciones —: Especialista en enfermedades del aparato digestivo —: Laboratorio — Corrientes Galvánicas y Farádicas — Caustia — Cistoscopias — Rectoscopias — Diatermia — Radioscopias con clinoscopio S. Kress — Radiografías con antídifusor Potter-Bucky — Neumotorax — Operaciones de urgencia — camas para los operados

CONSULTAS: DE TRES A CINCO  
MANUEL IRADIER, 14, bis, primero.

MEDICINA GENERAL

NIÑOS

ESPECIALISTA

EN PULMON Y CORAZON

## PAÑERÍA Y SASTRERÍA

# IBARRETA

POSTAS, 5

Depósito con exclusividad para la Plaza, de Impermeables ingleses, gabardinas y trincheras  
EXTENSO SURTIDO A PRECIOS DE FABRICA

Nota. En la sección de GABANES continuará la venta a los PRECIOS MAS ECONOMICOS EN TODAS LAS CLASES

## LOS QUE VIAJAN

Regresó a San Sebastián el presbítero don Antonio Olondriz.

De Durango han venido nuestros distinguidos amigos don Luis Uriarte y don Luis M.ª de Uriarte y Lebario.

Hemos tenido el gusto de saludar al propietario de Salinas de Añana don Galo Huidobro.

Ha marchado esta tarde a Bilbao el Vicario general de la diócesis muy ilustre señor don Asunción Gurruchaga.

## LOS QUE SE CASAN

En la iglesia parroquial de San Miguel han contraído matrimonial enlace, a las ocho de esta mañana, la simpática señorita Juliana Bodega y nuestro estimado amigo don Félix Melgosa.

La ceremonia tuvo lugar en el altar de Nuestra Señora de la Blanca, bendiciendo la unión el coadjutor de dicha parroquia don Recaredo Gómez, y actuando de padrinos la bellísima y simpática señorita Francisca Mendizábal y don Feliano Bodega, hermano de la contrayente.

Después de la ceremonia los nuevos esposos y familias se dirigieron al Santuario de Nuestra Señora de Estibáliz, donde se celebró una misa en acción de gracias, por el acto que acababa de celebrarse.

El acreditado restaurant de Jáuregui (Sucesor de Chusla), obsequió a estos con una espléndida comida.

Los nuevos esposos, a los que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron esta tarde en viaje de novios para Bilbao y San Sebastián.

## LA SESION DE ANOCHE. APLAZADA

Según se nos dijo, cuando acudimos a las siete y minutos a la Casa de la Ciudad, la sesión habíase aplazado hasta hoy, por falta de número.

## HABLANDO CON EL ALCALDE

Al conversar los periodistas con el señor Iglesias, refiriéndose a la sesión suspendida ayer dijo que subsidiariamente se celebrará hoy a las siete, para lo cual han sido citados los concejales sustitutos de los extenidos de Alcalde señores Pobes, Pérez y Garazábal que son los capitulares señores Aranzábal, Mendoza y Mendizábal.

Respecto a la toma de posesión de los nuevos concejales y de la designación de los que han de ocupar puesto en la Comisión Permanente manifestó el señor Iglesias que no es cosa inmediata, puesto que la Ley solo manda que así se haga con el cargo de Alcalde.

Lo cual quiere decir—añadió—que esos extremos se cumplimentarán dentro de breve fecha.

## LOS ENFERMOS

Se encuentra restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días, nuestro querido amigo y paisano el ilustrado capitán de Infantería don Pedro Echevarría, perteneciente al regimiento número 27, de Cuenca.

Lo celebramos.

Ha salido del período de gravedad en la dolencia que desde hace algunos días padece la virtuosa señorita Marichu Pildain, hermana de nuestro querido amigo M. I. señor Lectoral de esta Santa Iglesia Catedral don Antonio.

Celebramos mucho la mejoría y hacemos votos por el pronto y total restablecimiento.

## “La Unión y el Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, Plaza del General Loma, 6, 2.º — VITORIA

## Antirreumático RE

### Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## ELIXIR ESTOMACAL

### de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## :: Radiotelefonía ::

### Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones.

Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años.

Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador.

:: Baterías WILLARD. Precios económicos :: Para informes a los Representantes exclusivos (:) (:) (:) vos para esta provincia (:) (:) (:) ::

:- Laramendi, Pipaón y Alberdi. -VITORIA -:-



# HERNIA QUEBRADURA

Afección grave con su inmanente y cruel peligro de estrangulación que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos aparatos americanos marca «TROPICAL», que es el único que asegura un alivio total e inmediato en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por las más ávidas profesiones del campo; el aparato «TROPICAL» se fabrica a la medida y para cada caso, es completamente impermeable al agua y al sudor, es lavable y el más higiénico, fuerte y duradero.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

**APARATOS ORTOPÉDICOS DE PRÓTESIS GENERAL:** Para corregir Parálisis Infantil, Brazos y Piernas Artificiales, Aparatos Especiales para Piernas Cortas, Corsés reformadores de la Escoliosis, Mal de Pott, Desviaciones, Eventraciones, Obesidad, Riñón Móvil, etc., etc.

# Sordos La sordera vencida

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zambidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

**ADVERTENCIA:** Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

Vean con toda **CONFIANZA** al reputado Mr. ARCE que recibirá en las siguientes poblaciones:

- LAGUARDIA: Fonda Bienvenido Martínez, Lunes 15 Noviembre.
- MIRANDA DE EBRO: Hotel Trocóniz, Jueves 18 Noviembre.
- BURGOS: Hotel Avila, Sábado 20 y Domingo 21 Noviembre.
- VITORIA: Hotel de Francia, Lunes 22 Noviembre.
- PAMPLONA: Hotel Perla, Martes 23 y Miércoles 24 Noviembre.
- LOGROÑO: GRAND HOTEL, Sábado 27 Noviembre.
- ZARAGOZA: Hotel Oriente, Domingo 28 Noviembre.

E. G. ARCE - Ortopédico

# GACETILLAS

**POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS.**—Varios vecinos de Bernedo se hallaban en la taberna de don Angel Fernández López (alias Pelele) y se distraían jugando a las siete y media, siendo sorprendidos por la Benemérita de dicho pueblo. La Guardia civil se incautó de una baraja y los fondos que había en la banca, que eran veintuna perras chicas, poniendo a los puntos a disposición del Juzgado.

—o—  
Yo le bendigo a mi madre, Porque en el tiempo pasado Me ha dado todos los días **SAN ROQUE JEREZ QUINADO.** Dirán esto aquellos hijos Que el San Roque hayan tomado.

—o—  
Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava). Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3, Vitoria.

**CALLOS**  
Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado **UNGUENTO MAGICO** que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

—o—  
**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 14. Hembras, 5.—Total 19. Altas 0. Bajas 0.—Quedan 19.

# Funcionarios Municipales

Contestaciones al Programa mínimo para Funcionarios Municipales y Provinciales por Barahona, Frías y Martínez Peñalver, 12,50 pesetas.

Con estas Contestaciones se ha logrado el número UNO en las dos oposiciones celebradas en la provincia de Madrid.

# Editorial REUS

Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6.—Correspondencia: Apartado 12.250. MADRID.

sia de San Vicente Mártir.—Comenzará mañana viernes, día 19, a las seis de la tarde, y consistirá el ejercicio en santo rosario, novena, letrillas, sermón, exposición de Su Divina Majestad, estación, terminándose con la Bendición, Reserva y Salve popular.

Los sermones están a cargo del R. P. Adolfo Zabala, de la Congregación de San Vicente de Paul. El sábado, día 20, dará comienzo por la mañana, a las siete, dicha novena.

# CONGREGACION DE LA BUENA MUERTE

En los Jesuitas  
La Novena de Animas comenzará en esta Capilla el próximo sábado, día 20, y se hará por la mañana en la misa de seis con plática por el R. P. Montoya, y cánticos. A las ocho se hará también dicho piadoso ejercicio con cánticos.

Por la tarde, a las seis, Exposición del Santísimo, estación, santo rosario, novena, sermón, reserva, terminándose con un solemne Responso.

Los sermones a cargo del reverendo Padre Antonino Oraá, Superior de la Residencia.

# EN LAS BRIGIDAS

La Asociación Espiritual Josefina, establecida en la iglesia de Madres Brigidas, celebrará mañana, viernes, día 19, sus cultos mensuales en obsequio al glorioso San José.

A las siete y media, Misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndose en ella la Sagrada Comunión a los Congregantes.

A las seis de la tarde, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario, a continuación se dirán las plegarias dirigidas al Santo Patriarca, siguiendo la plática por el señor Director, bendición y reserva del Santísimo, terminando con la adoración de la reliquia del Santo.

# EN SAN VICENTE

Solemne novena dedicada a María Inmaculada de la Medalla Milagrosa por la Asociación y Visita Domiciliaria, establecida en la igle-

# La fiesta de Santa Cecilia

Como ayer dijimos, se preparan este año los músicos de Vitoria a solemnizar ruidosamente el día de su excelsa patrona.

A base de elementos valiosos de cuerda y de viento, que actúan en nuestros teatros y pertenecientes a la banda Municipal y bandas de los regimientos de Cuenca y de Guipúzcoa, han constituido un buen conjunto musical, que anoche mismo comenzó sus ensayos para la velada artística que ha de celebrarse en el Teatro Nuevo el próximo lunes, a las seis y media de la tarde, bajo la batuta hábil y competente del músico vitoriano Mariano San Miguel.

Estuvimos allí presentes y la impresión que sentimos fue muy satisfactoria. Suena afinada y unida la orquesta vitoriana, y constituirá su actuación un seguro éxito.

Mañana o pasado mañana, cuando esté ultimado el programa definitivo, lo daremos a conocer al público.

Hoy únicamente adelantaremos la noticia de que, en la fiesta cecilianas, tomará también parte el reputado tenor señor Laborda.

# ANUNCIO

**¡CUIDADO MECANOGRAFOS!** la sola Casa que vende la **UNDERWOD.**

Con el título de UNDERWOD, gente poco escrupulosa vende verdaderos cacharros recién pintados, que no valen más que para desacreditar tan buena marca.

Como ya el número de casos va siendo cada día mayor, nosotros, como únicos representantes en esta provincia, estamos prontos a complacer a nuestros clientes para ilustrarles si la máquina es o no legítima antes de su compra.

Recomendamos que exijan el carnet que todo vendedor de UNDERWOD lleva, así como en la compra la garantía firmada por la Compañía mecanográfica, no teniendo estos dos requisitos no es legítima ninguna máquina y así se evitarán el timo, del que luego no podemos hacernos cargo.

La mejor garantía de esta máquina es que tenemos colocadas de Abril de 1925 al presente día, 153, siendo compradores entre ellos la Excmo. Diputación, 5 máquinas; Excmo. Ayuntamiento, 7; Caja de Ahorros del Excmo. Ayuntamiento, 3; Parque y Regimiento de Artillería, Caballería, Intendencia, Infantería Guipúzcoa, Obispado, etc., etcétera. Única Casa que responde de las ventas por el mecánico especialista que envía la Casa mensualmente.

Recomendamos a cuantos tengan tan buena marca que nos visiten para las reparaciones y limpiezas, ya que se hace todo a base de piezas UNDERWOD, únicos exclusivistas.

Ganadores del Gran Premio de ventas en el año 1925 UNDERWOD. Datos y cuanto soliciten con gran urgencia les facilitaremos.

Único viajante para esta Región, Miguel Saldaña.

**VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO**  
Ezquerres, 2 y Fueros, 1 al 5  
VITORIA

Estación, 8 - Teléfono 427  
Relojería :: Joyería  
Platería :: Óptica  
VITORIA

# Delgado - Modista

Muy práctica.—Precios económicos  
Hagan prueba  
GENERAL ALAVA, 5 - 3.ª deha.  
JULIAN BAJO

# FUNERARIA

«LA VITORIANA»  
Servicio completo y económico  
GENERAL ALAVA núm. 3

Lea usted **HERALDO ALAVES**

# Crónica religiosa

## CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 19.—Viernes.—Santos Isabel Viuda; Abdías, Profeta; Ponciano, Papa; Crispín, Obispo; Máximo, Presbítero; Severino, Faustino, Diácono; Barlaán, Feliciano, Exuperio y Azas, mártires.

—o—  
**Santa Isabel, Reina de Hungría.**—Habiendo crecido entre el lujo y el mal ejemplo de la corte, ella no se contaminó por un auxilio especial de Dios; esposa por voluntad ajena, con sólo quince años de Lodovico IV, landgrave de Turingia, fué un verdadero modelo por su piedad y caridad. Madre después de cuatro hijos los educó santamente. Viuda fué arrojada de su castillo por obra de su cruel cuñado y fué obligada a mendigar y encontrar auxilio en un establo. Isabel soportó todo con cristiana resignación y alababa a Dios en su tribulación. Vistió después la divisa de San Francisco y Dios la premió con las visiones, con los éxtasis y arrobamientos y don de milagros. A los veinticuatro

años la llamó Dios a la patria celeste (1231).

## EL JUBILEO EN LAS IGLESIAS DE LA SANTA CRUZ

Por concesión de S. S. Pío XI, fecha 2 de abril 1926 y en memoria del XVI.º centenario de la Invención de la Santa Cruz, pueden hacerse las visitas jubilaires, en las iglesias u oratorios públicos de la Santa Cruz, en lugar de las iglesias designadas por el Reverendísimo Ordinario.

En este ciudad, según manifiesta el Boletín Eclesiástico de la Diócesis, pueden hacerse las visitas jubilaires en la capilla del Santo Cristo de San Ildefonso y en la iglesia del Convento de Santa Cruz, de las RR. MM. Dominicas.

Las visitas jubilaires en las iglesias u oratorios públicos son cinco, ya en un día, ya en distintos días, dentro del año 1926, confesando, comulgando y orando en cada visita por las intenciones del Sumo Pontífice.

Los que durante este año hu-

biesen ganado una sola vez el jubileo, pueden ahora pretender lucrarlo en favor únicamente de los fieles difuntos, visitando cinco veces dichos templos de la Santa Cruz, confesando, comulgando y orando por las intenciones del Papa.

Quienes todavía no han ganado el Jubileo, podrán adquirir la Indulgencia plenísima y otras gracias a ella anejas, en esta forma:

- a) Ganando para sí el Jubileo
- b) Después de practicado el primer Jubileo, volver a ganarlo, en sufragio únicamente de las almas del Purgatorio, haciendo de nuevo cinco visitas a iglesia de la Santa Cruz, ya en uno, ya en diferentes días, y repitiendo la confesión, comunión y oración por las intenciones del Papa.

Por contener las oraciones de las visitas y otras instrucciones sobre el modo de ganar el Jubileo es muy útil el librito titulado: *El Jubileo de 1926 explicado a los fieles*; 0,25 ptas.—Montepío Diocesano, San Antonio, 8 y 10.

## ¡¡A 38 pesetas!!

Los estupendos Gabanes caballero, espléndidamente confeccionados, forros riquísimos, hechura insuperable.

Regalo VERDAD, sin trucos ni engaños de hechuras y confección.

Compare usted la hechura y confección de nuestros Gabanes. Se convencerá de que es insuperable.

## La Fortuna busca a usted

### REGALAMOS

¡¡Quince millones de pesetas!!

En los números 29.891, de Barcelona  
- - - y - - - 2.722, de Madrid.

Sorteo de Navidad.

A partir de hoy, toda compra que llegue a 15 pesetas, llevará regalada una participación en ambos números.

—: Almacenes Cataluña :—

Postas, 18 y General Alava, 5

:—: VITORIA :—:

## Abrigos para señora

Vea usted lo más nuevo

de la moda a precios increíbles.

Medias.

Camisería.

Corbatas.

Cuellos inecogibles.

Géneros blancos y de color a precios de ganga.

— VISITE ESTA CASA —

# El mercado de hoy

Completamente pasado por agua el de hoy.

Así que desahuciable para compradores y vendedores, sin entenderse en la Plaza de Abastos por las condiciones de la misma. Razon tiene el sastre de marras en preocuparse de la situación y mejoramiento de asunto principal, centro de contratación alimenticia.

Y vamos a los precios que siguen en crescendo. Los huevos a 16 y 17 reales docena; gallinas a 12 y 13 pesetas par; palomas de monte a 2 pesetas una.

De fresco anotamos: merluza a 5 pesetas; congrio a 5; besugo a 3; sardina a 2; angulas a 9; gallos a 3; vendeles a 1,80; dorada a 2; cabras a 3; atún a 3,50 el kilo. De todo en gran cantidad.

Las frutas se vendieron: manzanas de 50 a 90 céntimos kilo; uva, queda poca, a 1,40 pesetas; moscatel a 2,20; peras a peseta. Las castañas han subido del jueves a hoy; se vendieron a 35 y 40 céntimos.

Las patatas son las que se sostienen y siguen en alza. De 24 a 25 céntimos kilo se han vendido, y eso que la carestía hoy no podía achacarse a escasez, pues, tanto en la Plaza de Bilbao como en los Arcos se presentaron abundantes vendedores del tubérculo.

En cereales hubo poca oferta: habas a 73 reales fanega; cebada a 45; avena de 30 a 34 reales. Alguna carga de maíz y pare usted de contar.

Y sigue la lluvia cayendo con fuerza, dando sangre a los ríos que según nuestros pardillos, todavía no llevan agua suficiente.

## Dr. Rafael R. Amérigo

ENFERMEDADES DE LA VISTA  
PRESCRIPCIÓN DE LENTES

OPERACIONES  
— SUR, 24 - 2.º —  
De 12 a 1 y de 2 a 4

# Sastrería y Pañería

## DE Modesto Muro

Gran surtido en GABANES CRO desde 39 pesetas.

Pantolones de corte, desde 25 pts. Chalecos fantasía Invierno «el Último grito».

Gran variación en Trajes, Gaborinas y todo género relacionado al ramo.

Se admiten toda clase de arreglos.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades, por hacer la compra personalmente en la Fábrica.

Necesito aprovechanta de sastrería. PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO.

VITORIA

## Oposiciones a Correos

Preparación completa por funcionamiento del Cuerpo y profesores competentes.

Horas de matrícula de cinco a siete. ACADEMIA POSTAL Ortiz de Zárate, 30 - 3.º

## Centros de Enseñanza

Para el complemento de los estudios se hace indispensable Aparatos de Proyección, para cuerpos opacos y transparentes, que la

## Casa Ceferino

pone a la disposición de los Señores Profesores — DROGUERIA, — PERFUMERIA — CINEMATOGRAFIA — SAN PRUDENCIO, 5 —

# Anuncios económicos

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

FINCA, con veinte fanegas de sembradura, árboles frutales, piedra de una casa derruida y pozo para riego, con pastos próximos, en jurisdicción de Archavaleta, se arrienda o se vende en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

VENDO escaparate metálico con sus correspondientes lunas. Estanterías, mostrador, zafra, etcétera, etcétera. Informarán en esta Administración.

## Subasta de la casa

número noventa y seis de la calle Cuchillería, por el tipo de doce mil pesetas, la cual tendrá lugar el día veinticinco del actual a las doce horas y treinta minutos, en la Notaría de don Narciso Amorós (Dato, 3, 1.º) donde informarán de los títulos de propiedad y pliego de condiciones.

UN GRAN REMEDIO CASERO para indisposiciones repentinas del estómago o los nervios. Devuelve el sosiego, retiene las náuseas y los vómitos y corta el mareo. Por prevención tenga siempre a mano un frasco de

Agua del Carmen de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.

Depositorio para VITORIA: DOMINGO GUINEA SAUTU Farmacéutico, Postas 6

SE VENDE MUY BARATO: Una sierra de cinta y un carro para una caballería. Informarán en esta Administración.

AFINACIONES y reparaciones de Pianos y Armoniums. B. Sanmartín, Fueros, 11, 1.º izquierda.

AUTOMOVIL propio para camioneta, se vende baratísimo. Darán razón: Siervas de Jesús, 15, Garage Excelsior.

SE VENDE la tienda, almacenes y los vuelos para edificar de la casa número 31 de la calle Cuchillería, que está desocupada. PARA TRATAR en la calle Correría número 20, tienda.

## Academia de Corte Parisián

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Arenaza-Landa, profesoras diplomadas. Cursos de sombreros y confección de corsés-fajas.

Dará principio el curso en 1.º de Septiembre. Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.º, Vitoria.

CUOTAS. Equipos del nuevo uniforme se vende al precio de 295 pesetas. Plaza del Machete, número 9, Marcelino Uriarte.

OFICIAL ENCUADERNADOR que sepa el dorado a volante y el de cantos de libros. Dirigirse a Editorial Eléxpuru Hermanos—Bilbao—Alameda de Mazarredo, 16, indicando referencias, edad y años de oficio.

SE VENDE cocina económica número 10, especial, seminueva. Informarán en esta Administración.

«La Encajera», El mejor hilo para coser y el más económico. Condiciones especiales para sastras y modistas. Unico depósito en Vitoria «EL PALACIO DE LAS MEDIAS»

Casa Asensio SAN PRUDENCIO, 3 En medias y calcetines, por ser su especialidad, presenta esta Casa un extenso surtido tanto en clases como en colorido y vende a precios muy limitados. PARAGUAS - BELETERIA LANAS - BISUTERIA



El gusto más de su gusto

Si las madres dan a sus hijos la Harina Lacteada NESTLÉ porque comprenden que es el mejor alimento, los niños, en cambio, la toman a ojos cerrados porque saben que es el más sabroso!



Pida muestras y folletos gratis a la Sociedad Nestlé A. E. P. A., Vía Layetana, 41, Barcelona.

Folleton de HERALDO ALAVÉS (165)

# - Currito de la Cruz -

Novela original de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

le enseñase la casa, y fué presentándose orgullosa a todas las hermanitas.

—Mire usted qué fea he escogido pa mujé, hermana Adoración.

Con otras bromeaba como cuando era chico.

—Hermana Santa Rosa, dame usted más papas.

Sor María del Amor Hermoso enseñó a Rocío el dormitorio y la cama de Currito cuando niño. Compasiiva y enamorada se apretó la «Munsequilla» al brazo del inclusero.

—¡Ahí dormías tú, pobresito mío, desamparado, solito, sin cariño de madre!

Y, un momento que él se separó, volviéndose a la superiora, se dobló Rocío en voz baja, para que

Currito no la oyese: —¿Por qué habrá madres así, que abandonan a un hijo tan bueno?

—¿Qué sabes tú de la tragedia de la madre de Currito!—contestó sor María del Amor Hermoso con extraño acento, poniéndose encendida.

Herida por él, Rocío se avergonzó y la pidió perdón, sin saber lo que decía.

—Perdóneme usted; ¡yo sé de eso!

Sor María del Amor Hermoso la acarició.

—¡Pobrecita!

Por la tarde, mientras Rocío esperaba a don Ismael, en cuya busca fué Currito, «Copita» se llevó a Manuela a ver las Cofradías.

Comare, límpiese usted esos ojos que m'han mareao, que aho-

ra se va usted a mareá viendo mi pueblo. ¡Na! Er pueblo de María Santísima. La Virgen y yo, paisanos. ¡Ole! ¡Vásté a vé tela! Como que el Papa está pensando en traerse Roma y el Vaticano pa acá, porque ayí no tiene una Semana Santa como esta. He tomao en cave Sierpe tres sityas pa está más anchos, donde captan Senteno y la «Niña der Perejil». ¡Vásté a oír saetas! Límpiate también los oídos... Mamolina. Y vásté a vé lo orguyoso que va Joaquín Gonsales con su pajolera novia gayega. ¡Juy, en cuanto nos casemos er mes que viene, comare! Una confeturía va a sé la casa de nosotros. Arropiá tú, arropiá yo y arropiá lo que venga. ¡Vino, que m'ajogo!

Como en el vasto campamento de un vasto ejército, llenaban la ciudad marciales sonos de cornetas y tambores. Continuamente encontraban nazarenos caminando en demanda de sus Cofradías, levantados los largos antifaces cayentes de los típicos capirotis; todo lo presurosos que les permitían los apagones del indispensable puro y las tentadoras invitaciones de las puertas de las tabernas encontradas al paso. Algunos iban acompañados por una especie de Ciri-

neos, nazarenos honorarios de americana y cordobés, de recluta voluntaria entre la vecindad del penitente, que, orgullosos de la compañía, no sueltan al amigo encapuchado desde que sale erguido y seguro de su casa, hasta el oscilante regreso. ¡Con cuánta solitud se pegan al nazareño! Ellos le dan conversación; ellos advierten a los conocidos del tránsito que aquél es Fulano; ellos le llevan el puro y se lo pasan para que dé un par de chupaditas cuando no les vé el vigilante diputado; ellos pagan los chatitos que dan fuerza y descanso para el larguísimo camino; y ellos, en fin, cargan con el cirio cuando hace falta y con el nazareño al final para restituirlo al hogar. Y si se terciá, se pelean por su Cofradía con todos los hermanos de todas las hermandades sevillanas.

—Pero cuál es la tuya, güeso?

—La de la borriquita.

—Entonse ya sé quién eres tú.

La estrecha calle de las Sierpes, que recordó a Manuela la calle Real de la Coruña, parecía más angosta con la limitación de espacio impuesta por las filas de sillas tendidas a todo su largo y las apreturas de los miles de personas que por allí iban y venían

buscando acomodo: gente del pueblo, muy peripuestas ellas de mantilla y con lo mejor del baúl ellos; tal cual pareja de «ingieles», forasteros y familias «catetas» que hablaban por todos, preguntaban por todos y molestaban por todos. Los alquiladores de sillas acosaban a los transeúntes con sus ofrecimientos de palabra y por cartelitos fijados en las paredes.

—¡Siyá pa vé las Cofradías.

«Aquí canta la Niña de las Llemas y el Niño del pueste de galentitos de la Puerta Carmona».

El alma de Sevilla, la alegría, asistía allí con sus mejores risas. Más que día de solemnidad religiosa parecía de fiesta carnavalesca. Por todas partes voces, carcajadas, pregones, empujones y

—¡Vamos a tomá otro chatito!

Cayendo la tarde comenzaron a pasar nazarenos, nazarenos, nazarenos... Las túnicas blancas y los antifaces negros de los hermanos de la Santa Cruz en el Monte Calvario, las túnicas moradas de los cofrades del Santísimo Cristo de la Exaltación, la blancura de los nazarenos de San Juan de la Paloma, las capas grana y los antifaces negros del Prendimiento, los ca-

(Continuará)

# Gran almacén de música

EDUARDO PEREZ

Pianos de todas marcas  
Pianos automáticos. Gramófonos. Discos  
MARDONES: Colección de todos sus discos.  
Audiciones gratis.  
PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

## Ponga la nueva Bujía Bosch



en su coche y aumentará notablemente su rendimiento

De venta en todos los Garajes y Casas de accesorios

REPRESENTANTES PARA ESPAÑA

F. XAUDARÓ Y C.<sup>IA</sup>  
BARCELONA-MADRID

## Especialidades Ortopédicas

Hombros caídos y ligeras desviaciones de la espalda.  
Cuatro distintos nuevos modelos de Espaldillas elegantes y apropiados.  
Plantillas especiales para Pies Planos.  
HERNIAS - Fabricación y adaptación personal de Retensores para Hernias.

**PRIM Ortopédico**  
M. IRADIER, 4  
- VITORIA -

OPTICOS ESPECIALISTAS  
Larramendi Hnos. -- Dato, 9.—Vitoria.  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

La más recomendable DROGUERIA GENERAL — es la de — DONATO ARAUJO

AUTOR del POLVO REGENERADOR para hacer poner más huecos a las aves — Cámaras fotográficas, Accesorios, Productos, Papeles, Postales, etc. — PERFUMERIA — y completo surtido en artículos de DROGUERIA —  
DATO, 50 - Tel. 569 - VITORIA

## Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

**Línea a Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

**Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cacao, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

**Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón**  
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

**Línea a la Argentina**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

**Línea a New York, Cuba y Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

**Línea a Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermediarias y Fernando Poo. Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guortoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARBERAS, 1.—RESCRIPTORIO

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

FRUNCIDOR, TRENZADOR, DOBLADOR, RIBETADOR, ACOLCHADOR

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

## Holland America Line

(Vapores correos holandeses)  
Bilbao - Habana - Veracruz - Tampico y New-Orleans  
PRÓXIMAS SALIDAS

Vapor «EDAM» . . . . .	el día 9 de NOVIEMBRE 1926
Vapor «LEERDAM» . . . . .	el día 30 de NOVIEMBRE 1926
Vapor «MAASDAM» . . . . .	el día 21 de DICIEMBRE 1926
Vapor «SPAARNDAM» . . . . .	el día 11 de ENERO 1927
Vapor «EDAM» . . . . .	el día 1 de FEBRERO 1927

QUE ADMITIRAN PASAJEROS DE PRIMERA Y TERCERA CLASE

### Salida extraordinaria, rápida y de gran lujo

El magnífico trasatlántico de 25.600 toneladas y doble hélice

## “VEENDAM”

salirá de Santander el día 20 de NOVIEMBRE, admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y TERCERA CLASE.—NOTA: En este vapor todos los camarotes de primera clase están dotados de camas en lugar de literas y algunos tienen cuarto de baño independiente. Todos los pasajeros de primera y segunda clase disponen de magníficos salones de recreo, de música, fumadores, biblioteca, cubierta de paseo cerrada, etcétera.

En todos los vapores de esta Compañía los pasajeros de tercera clase son acomodados en amplios camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, y servidos por personal español en espaciosos comedores.

PARA TODA CLASE DE INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES DE PASAJE, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA

## Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, núm. 2 -- Telegramas y telefonemas: “ULLIVARRI”

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entrecuertos los ojos cuando despierta; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

## Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO: Rampló Díaz y Camp. -- Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada en Farmacias y droguerías

## Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE  
Transatlantique



C. LE SUD ATLANTIQUE  
Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

#### PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 22 de Noviembre «Ceylan»	Día 27 de diciembre «Desirade»
• 13 de Diciembre «Malte»	• 17 de Enero «Giroix»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase

Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

#### PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 20 de Noviembre el vapor correo «Lutetia».

El día 18 de Diciembre el vapor correo «Massilia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria

### Línea postal Santander-Habana-Veracruz

El día 22 de Noviembre «Lafayette» | El día 22 de Diciembre «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

### Línea Postal de Vigo a New-York

El día 13 de Noviembre «Chicago» — El día 25 de Noviembre «Roussillon»

### Línea Postal Havre y New-York

Día 3 de Noviembre «Paris»	Día 24 de Noviembre «Paris»
• 10 de idem «Rochambeau»	• 1 de Diciembre «La Savoie»
• 17 de idem «De Grasse»	• 8 de idem «Rochambeau»

### Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandria, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
:: Provincial de Álava ::

Unico agente autorizado en la provincia de Álava

### CASA POVEDA

SASTRE :: Dato, 25, 1.º

RECIBIDAS LAS NOVEDADES PARA LA PROXIMA TEMPORADA, EN GENEROS DEL PAIS Y EXTRANJERO

Trajes a medida desde 100 pesetas en adelante. Inmenso surtido en Impermeables Ingleses de Caballero y Señora. Enorme surtido en abrigos dibujos «Rombos» de gran novedad

Gran surtido de Trincheras. Abrigos Caballero, propaganda de la Casa, a 50 pesetas. Esta Casa, necesita operarios, siendo inútil la presentación de ninguno, si éste no estuviera completamente enterado del trabajo esmerado de las prendas a que se dedique.

### ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

#### Preparación militar para Ingenieros

A CARGO DE LOS INGENIEROS DON ANSELMO ARENAS Y DON CARLOS GOMEZ

PROXIMA CONVOCATORIA: JUNIO DEL 28

BACHILLERATO - MAGISTERIO - COMERCIO E IDIOMAS



Receptores -- Altavoces -- Cascos -- Acumuladores, etc.

Almacenes y Bazar **MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

### Leña y carbón vegetal de haya

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serrería, en trozos manuales que no pasan de un metro de largo, y carbón vegetal. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, Olazagutía (Navarra)

PROBAD LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES EZQUERRA**

VITORIA

### Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAUBER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4 tarde.  
Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4 tarde.

#### ADMINISTRACIONES:

VITORIA, Fueros, 7.  
BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.

#### REPARACION

de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E. Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASOARAY - VITORIA -

### F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio. Aplicaciones de PNEUMOTORAX. RAYOS X. Dato, 35, 1.º

### Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN AN DRE DE BURDOS :: EX-AYUDANTE DEL Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

### OÑA, Médico - dentista

Se ha trasladado a INDEPENDENCIA, 3, 3.º

(Frente a la Plaza de Abastos)

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. Calle de la Florida, 24, 2.º derecha. ÓPTICA MEDICA: Dato, 87. - VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de OBITALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS. TALLERES ELECTRO-MECANICOS

### Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde. ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54. TELEFONO N.º 808

### SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra»,

delegado para Navarra: Antonio Vinós y de Santos

### LA BALOISE

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos  
Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios - Cosechas - Robo - Paralización - Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15  
Agencia general para Alava: PABLO OZAETA  
Plaza de Bilbao, 3.-VITORIA.

### Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará :: usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :: Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho :: a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses ::

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález SON LOS MEJORES

NO CONFUNDIRSE

PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4  
VITORIA - TELEFONO, 691

### ELISA CRESPO

PRACTICANTE - MASAJISTA

PEDICURA, MANICURA, ETCETERA, ETCETERA.

Ex alumna del Instituto de Belleza, que dirige Madame Marcelle de la Rue Turbigo, París. Ofrece sus servicios a su distinguida clientela a domicilio

BARRERAS, 14, 4.º TELEFONO, 858  
GABINETE: INDEPENDENCIA, 11 - 1.º dcha.



### «ROYAL»

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija Operando en España desde el año 1865

Capital social suscrito. . . . . Ptas. 139.889.625 a la par  
Id. completamente desembolsado " 34.972.400 "

Representante para Alava y Miranda de Ebro

MORÉ, Francia, 36, 1.º -i- Teléfono 887

NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

### LA COMPAÑIA DE MADERAS - Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

Quien nos lee está bien informado; quien se anuncia en nuestras páginas, vende. Si nuestra tirada aumenta diariamente, si nuestros anunciantes son más cada día, por algo será.

### Maderas - Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
Teléfonos 374 -i- SERVICIO A DOMICILIO -i-

### PAÑERIA, BAZAR Y SASTRERIA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Uniforme único para Cuotas, equipo completo compuesto de Traje de :: algodón dril para diario :: Traje de lana, Capote-Manta y :: Tabardo, 300 pesetas. :: Especialidad en gabanes, desde 30 :: a 200 pesetas. :: Trincheras tres telas, desde 59 ptas.



Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables Ingleses marca «El Gallo»

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Telefeno 784 :: Precio fijo.  
VITORIA

